

то, что в бюджет еще минимум этого можно считать выделенной техникой, а квалификации и совхозов, зования ма-

пелинных резко увеличи зерна. На товлено зер миллион пудов, мены други миллиарда 463 1 миллиард ыше, чем в ы. Для снаб раны нужно пудов жле или возмож ные вопро необходимы яния совет ейшего, еще нашей стра процветания, ния запросов телигенции.

говорит о ки в развитии меют большее я нашей стра к социалисти рые из стран ежегодно вво собственное летворяет по

ию производ теля теперь ока льную помощь странам. Это и ая взаимопо-

что значительное количество про дуктов населению приходилось по купать не в магазинах, а на рынке. Поскольку теперь на рынке цены на некоторые продукты в ряде го родов такие же, как и в государст венных магазинах, а нередко даже ниже, чем в магазинах, то рабочие и служащие от этого имеют боль шой выигрыш. По данным Цент рального статистического управле ния, за 9 месяцев 1956 года цены сельскохозяйственных продуктов на колхозных рынках снизились по сравнению с прошлым годом: на хлебные продукты — на 14 процен тов, овощи — на 19 процентов, све жее молоко — на 21 процент, жи вотное масло — на 28 процентов. Надо сказать, что качество ряда продуктов на рынке нередко бывает лучше, чем в магазинах. Надо до биться, чтобы в наших магазинах качество продуктов было безупреч ным.

Нет сомнения, товарищи, в том, что задачи, поставленные XX съез дом в деле увеличения производст ва продуктов сельского хозяйства, будут полностью выполнены и пере выполнены. Это будет сделано, товарищи! (Аплодисменты).

Если мы хорошо же приналяжем, правильно используем наши силы и возможности, улучшим руковод ство колхозами, МТС и совхозами, то мы сможем досрочно решить за дачу, которая поставлена партией в области сельского хозяйства. Но над этим надо поработать, товарищи, и хорошенько поработать. А с увели чением производства продуктов пи тания мы будем иметь возможность все более и более расширять потре бление этих продуктов. Для этого надо будет идти по линии снижения цен с тем чтобы эти продукты все

совершили разбойничье нападение на Египет. Советский народ, все прогрессивное человечество заклей мило позором империалистических хищников, напавших на свободолю бивый египетский народ.

Голос советского народа в защиту Египта был услышан прежде всего благодаря могуществу Советского Союза, благодаря тому, что весь советский народ единодушно под держивает политику нашей партии и Советского правительства, услы шан благодаря неразрывной дружбе Советского Союза со всеми социали стическими странами. Мы должны поддержать египетский народ в его справедливой борьбе за свою неза висимость, добиваться вывода войск агрессоров из Египта. Суэцкий кана л по праву принадлежит Египет скому государству, которое обеспе чивало и обеспечит свободу судо ходства по этому каналу для всех заинтересованных стран после его восстановления. Нам надо не ослаб лять усилий в поддержку Египта, чтобы все незваные пришельцы уб рались восвосяи с египетской зем ли, чтобы виновники войны, кото рая принесла большие жертвы и ущерб хозяйству египетского наро да, были сурово наказаны, чтобы впредь неповално было агрессору нападать. (Аплодисменты).

Остановившись кратко на послед них событиях в Венгрии, Н. С. Хру щев отметил огромное политическое значение борьбы социалистических сил в Венгрии против происков контрреволюции. Разгром контррево люции в Венгрии горячо приветст вуют трудящиеся всех социалистиче ских стран, прогрессивные люди все го мира. Известно, что в попытках подорвать основы народно-демократи ческого строя враги социализма де-

тов. Хрущев говорит даж чах усиления воспитательной среди советской молодежи чтобы наша учащаяся моло ворит он, была ближе к жиз но, чтобы в высшие школы ла действительно лучшей, са довая часть молодежи. У нас немало недостатков в правт ема в вузы, нередко даже медали выдаются не совсем но, иногда произвольно дог завышенные отметки в шко дует улучшить порядок в высшую школу, сделать так вузы попадали действите шие из лучших, чтобы это ди, преданные делу Лени народа. Необходимо больше в высшие учебные заведен дежи с производства, с зав рик, строек, из колхозов, М хозов.

Товарищи! Нам надо раб лучше и лучше, чтобы ещ была мощь нашего государ бы еще лучше, обеспечене советский народ, чтобы на была неприступной крепос врагов, светочем, примером зей, для рабочих, крестья вей интеллигенции всего м

Когда рабочий класс, тв род берет власть в свои всю ширь развертываются ческие силы, энергия, вые мается наука, культура. О свидетельствует опыт на сударства. Будем же, това ботать не покладая рук на бы наша Советская Родия же уверенно и твердо шл тем все вперед и вперед, низму! И вы, комсомоль дежь, должны быть застр в этом деле. (Бурные, пре ные аплодисменты. Все во

К К П С С

нистической партии

тании

беседе приняли участие секретари ЦК КПСС М. А. тов, П. Н. Поспелов и член ЦК КПСС В. Н. Поно ев.

беседе, прошедшей в дружеской, сердечной обста были обсуждены интересовавшие английских то

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

О присвоении почетного звания народного артиста главному режиссеру Ленинградского государственного театра юных зрителей Брянцеву А. А.

За выдающиеся заслуги в области советского театрального искусства присвоить почетное звание народного артиста СССР Брянцеву Александру Ивановичу, народному артисту РСФСР.

Председатель Президиума Верховного Совета
К. ВОРОН

Секретарь Президиума Верховного Совета
А. ГО

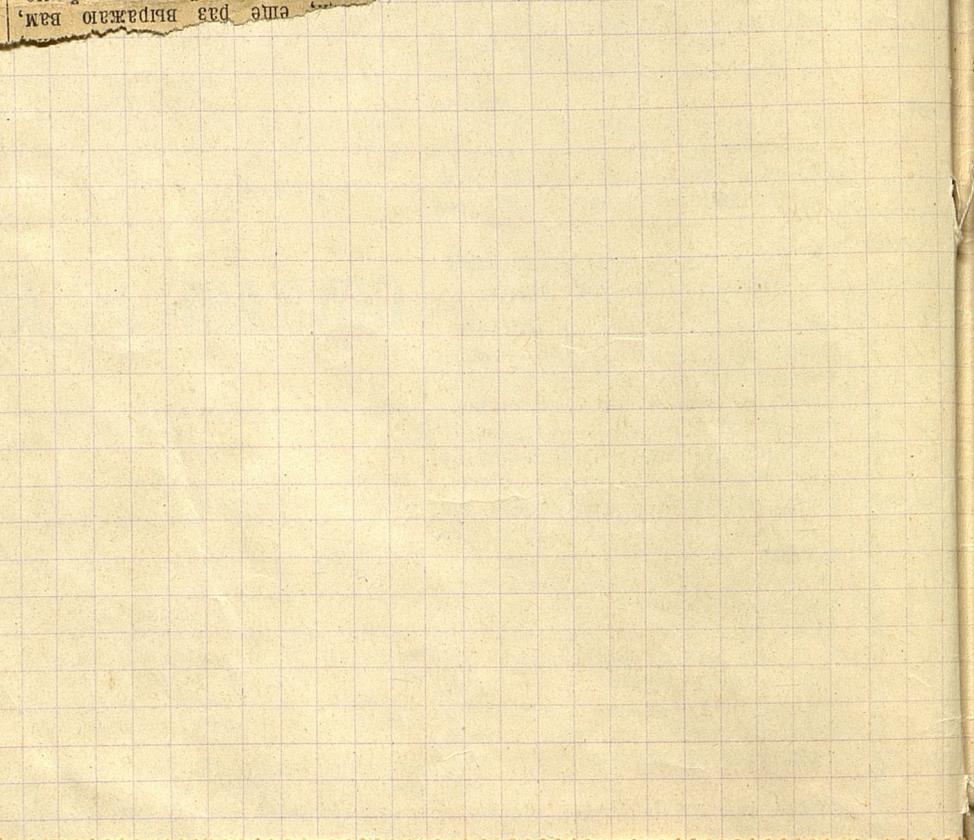
Москва, Кремль, 9 ноября 1956 г.

вариши? По-моему, на
Полномочиях
наша

Литература о том, чтобы хорошо нала-
дить торговлю, научиться хорошо
сохранять продукты, чтобы они бы-
ли всегда свежими, а не гнили на
улице. Мы убеждены, товарищи, что на
будущий год положение со снабже-
нием населения страны молоком,
мясом и другими продуктами живот-
новодства будет еще лучше.
Знаем, чтобы он уверенной и твер-
дой поступью устремился вперед по
тому пути, который указал XX
съезд нашей партии. (Бурные ап-
лодисменты).
Комсомольцам, всей советской мо-
лодежи, организация Центрально-
союзного Комитета партии и передаю по-
желание, чтобы наш Ленинский
комсомол еще выше поднял свое
знамя, чтобы он уверенной и твер-
дой поступью устремился вперед по
тому пути, который указал XX
съезд нашей партии. (Бурные ап-
лодисменты).
Нам надо неослабно крепить мо-
лодеж, крепить мощь нашей
героической Советской Армии. Как
известно, не только в государственных ма-
гистериях, но и на рынке. Известно,
Литература о том, чтобы хорошо нала-
дить торговлю, научиться хорошо
сохранять продукты, чтобы они бы-
ли всегда свежими, а не гнили на
улице. Мы убеждены, товарищи, что на
будущий год положение со снабже-
нием населения страны молоком,
мясом и другими продуктами живот-
новодства будет еще лучше.

отать все
сильнее
ства, что-
жил наш
на страна
ью для
для дру-
и трудо-
ра.
довой на-
руки, во
его твор-
ко подни-
этом ярко
дего го-
риши, ра-
тем, что-
а все так
своим пу-
комму-
д, моло-
льщиками
олжительно-
ают).

СССР
СССР
ного
искусства
ександру
СССР
ИЛОВ.
СССР
РКИ



Литература о том, чтобы хорошо нала-
дить торговлю, научиться хорошо
сохранять продукты, чтобы они бы-
ли всегда свежими, а не гнили на
улице. Мы убеждены, товарищи, что на
будущий год положение со снабже-
нием населения страны молоком,
мясом и другими продуктами живот-
новодства будет еще лучше.

Литература о том, чтобы хорошо нала-
дить торговлю, научиться хорошо
сохранять продукты, чтобы они бы-
ли всегда свежими, а не гнили на
улице. Мы убеждены, товарищи, что на
будущий год положение со снабже-
нием населения страны молоком,
мясом и другими продуктами живот-
новодства будет еще лучше.

дер. Весники. Лозовского с/с.

Опочечного р-на, Псковской обл.

тетрадь III.

записала Ожельская

-8-
гар'еш / т'оркај ит'е картошкы т'рут' / н'б'м'к'и
и н'и скоб'лиш / јес' мал'ос'ин'ка / ан'а и н'и рас'
т'е бо'ше / мал'ок // нар'ст кагда он бива'ет /
к'б'рас'ам нар'ст кагда б'ер'о'за раск'идыва'ца //
рибаловы ан'и ф'о зна'ют / нар'ст кагда ит'и'и
рибу лав'ит' // икро вылу'ст'ила рибу // сал'от-
ка с икро'м // в икро' сп'ица'йна вылу'ска'ют'
и закар'ива'ют // јес' л'асни'ји ут'ки и двара'ви'ји
и ц'с'и / кур'ат'ы л'асни'ји / аб'ык'ав'енна кур'ица //
ф' тра'ву сн'ит'а'ца их н'и па'йма'иш // так'и' с'ер'ен-
к'и / јес' бур'ен'к'и'ји и с'ер'ви'ји // к'б'рапат'к'и би-
ва'ла с'в'ор'б'ер нас'ил // с'ел'ез'ен' и ут'ка // и
ц'с'и та'же уса'к и ц'с'ин'а // ж'нут бива'ја // пра'
ма ф' паст'ат' ска'чут лагу'и / г'вар'ат' до'ш'и
б'уд'е / ит'и'и за кар'ова'ј а пот'ом избу' вы-
п'хат' / н'ил'рап'ок'о'ја хаз'а'јка / н'и малу' ско'ра
зд'елат' // ан'и мно'га зат'ел'и при'ят'ел'е'ј //
ја ду'ма'ју бо'ше ч'еш в л'енин'град'е //

Наталья Константиновна:

лодирѣ работат' ни хоѹа / какаѣа гразѣ билѣ //
бы грат / ну чурчал папала / листик'и абѣла //
чѣм закрыиши д'ит'онак // квѣтут // с'убил'исѣ //
зѣваст'иѣ / хазаѣс'ваши ии / скат'иша // п'свѣд'ит'
п'свѣд'ит' бы // излѣг'ит' баи'ноѣа // п'ам'оѣ / изм'оѣ //
с'ѣтаѣ н'ивѣст'и / што с' јоѣ вид'ит // и иишау
раѣ н'и спарши п'ад'ѣ // маѣа ван'ночку вы-
маѣ // што вы! // у шат'и шат'ан / шѣ
шат'аѣѹа (о ребенке) // стар'иѣна д'арма / ап'ѣ-
чѣк / п'олна п'ѣу јав'ят / чер'и'чи // тап'ѣр' п'лѣ-
ха кушаѣа г'он'иѹа зѣ чур'и'нѣѣ // еѹ с'јис' //
п'аѣѣѣѣ / азар'и'к / маз'ур'и'к / ат'у'к'ѣн'и'к тѣ //
сѣт / ѡѣ как'и сади квѣтут // лѣдка // така
маж'ивѣлас' з'сарѣка / а в загор'ишии'и п'авѣ //
ад'ѣѣѣа на лоп / шѣѣа с' баи'т'и'к'ѣм / а п'авѣ
нѣ п'ѣѣлав'ѣ // сарѣку т'рудна тап'ѣр' мат'и'ѣ
п'авѣ с'ѣр'ѣди и на б'идат' / у маѣен'к'их
шан'ѣчка к'ѣп'ат'ок // ад'ѣп'ив'ѣт' јѣшиѣ / б'уд'и'ѣ
кушат' // сп'ѣѣр'ишик / в ар'ѣн'ди / с' п'ѣу д'ѣи'
и / хлѣп' и с'ѣма / хазаѣи ад'ѣѣѣ работ'ѣи'му //

развивајќи замјуг / где гн'гла / дубинка и
на дубинку какавсена дур'в'ашка / как бы
панутнеј / назват' / коџки бџт' // крута при-
шел / скоро // зубок на скат вадџ // привучџ-
ла / ја крутеј за тиб'а нџуч'лас' //

11. ~~познат~~ / чулки праласкији / ф поје гни'т'ис' /
ла'т'ис' // ф сел'е зџли пам'ешык // ран'ше
хутарџф не'была // ф селдаты / г'крута хадџли //
вот јавџны бџт'ка / мажа / јџта / ^(мережа) кто межнџк /
вот межнџк памџи // не'быт / кри'зџ // барџ кри'зџ
аде в о'зера // камни д'ен' хо'жена // бар'езина //
вот межа / межнџк памџи // и родџ заводџи //
нап'јан'ел севоин'а / и фсџх рабџт взраст'џла //
а крутиџи нав'раџџт //

12. е'иш'аст' восп'итыват' / а ран'ше восп'ал'џиват' //
а јес'ли ф како бал'вџныи / а вот так' восп'ал'џи-
вџла // а д'џфка на бџде харџиџа // такаџа капри'знаџа /
(дџевџке) // гусџџ / ут'џџ // ја их да спасу ни јџи //
клатки / јес' / кладџк не'т и мастџ не'т ф'п'раџ
тџ не'зџа // стоџки наџа стџнавџт' // в д'џфкатах

прів'ез'ен // каркі / убо абслю // ф спагах да
 ф курајк // тада ми с неј плив'ом / шылка та
 ни крејт'и с неј // када рош ф чват'о / анна
 анну дават' / слапн'и / к'марнак // пап'ар / над
 з'и-н'ују рош // з'палод'ила / ни в'јежат' // где
 в'ва'з'не // анну гоу ас'а'и / рош пер'ес'н'ела / она
 ас'т'а'быва'а // как х'леп у'бират' / так дош /
 гош крут'ију // сопка мал'ен'ка / висока гоша /
 з'авут' мајак // гал'ит'ис' на ка'в'и'ју по'ден'у //
 ба'ш'аја по'ан'а //

5. акун'и / три пад'е'ши'к'и / сука / п'екун'и по'ла-
 с'аст'и'ју / как п'е'а'н'и'к'и / в' с'у'сам на м'ор'д'е //
 выпу'ска'ја / ап'ас'на / по'су'ш'ит' / п'еку'н' самаја ф'ру'с-
 маја р'и'за // ни ход'и х'вар'ова с'ни'м / мал'ен'киј
 а'б'ор'отек стр'еш'на / за'у'в'от'ик такој // он
 как зам'ит' как т'а'л'о'н'к // о'з'ера в'е'т'је
 ба'ш'о'је / ас'трава' јес' / ја бу'ва'а // да'мо'же //
 а'ла'т'ина / кагда' кри'јут кри'а'су / то'н'кују ва-
 т'ас'иве'јут // к'и'р'ов // пр'и'шо'уби ва'иша ма'тка с
 го'р'ода // в'а в'тап'и'у'а'ва'и / многа не'га'ра'ш'и'а //

гадъфр п'іел'іен'ч'ик // гад'у'га и у'жак // - 11 -
 и тал'оша на'ин'о'а // пѣ ꙗ га'да ра'с б'іт' /
 што'н н'и уш'о'л / ꙗ да'ј па'лку / он ух'о'д'ит // га'д'у'ко'ф //
 ꙗ ве'рат'і'ен'и'ка н'иш'і'о'я'и'л'о'ја / она ја'ск'я'а / то'н'ше /
 сва'ра'чи'ва'ю'ща как кон'ска'ја пат'ко'ва // н'и как
га'д'у'га фр кру'га'в'у'ју // па'гл'а'д'і'и' како'ј ма'к'к'ю' как
л'і'ен' // ј'о'ф фр па'чу'рк'и // асту'п'і'а'ши на'га' // а'б'ро'к'а
 а'к'ла'да'і'и' // се'на а'к'ла'да'т'и' фр ку'чи' // смор'ши'ш'и-
 ш'ы'с'і'а / ат'ста'і'са г'де // н'і'ра'во'д'і'т' / др'о'ви фр
ка'с'то'р к'ла'с' / ра'с'и фр ка'с' / пра'ві'н'і'с'а //
 у нас су'с'е'д'и // на'зо'р // на ах'во'ту / за'ју'ца б'і'т' //
 а па'мо'ѣ ма'да // па'со'б'н'ик пѣ ма'ла'ја // се'на ска'р-
 л'і'ет' се'на // ту'л'і'ю'ца / сти'д'і'ю'ца // у'жак а па'ла'-
н'ик // с'ра'зу з'е'д'а'в'і'ю' / пѣ г'і'ра'п'і'ю'ц'и / вы'хо'д'і'и'ш'
 с а'лі'ам'і'а'ю'ц'и // ка'са на па'чу'а'х // го'ра'ст тра'ва
 и х'ве'ц'і' там // се'н'ч'а кле'т'ок пѣ ла'т'ы'ш'и // и ва'д'ѣ'н'і'е
 ви'ш'о'л // ма'да ма'л'і'т'ви г'о'ва'р'і'т' // ꙗ пѣ ма'л'і'ш'і'ен'і'е
 н'и ф'ра'д'і'т' // ка'во з'д'е'ла'ја ска'т'і'н'е // ка'л'д'у'н'і'а
 [в'і'л'і'в'і'а] / та'л'і'с'р' а'у'ч'во'л / лі'по'к / на'лі'ш'і'и'а /
 как у'ва'т'і'е // с лі'п'ка и ча'ј ва'р'у'т' //

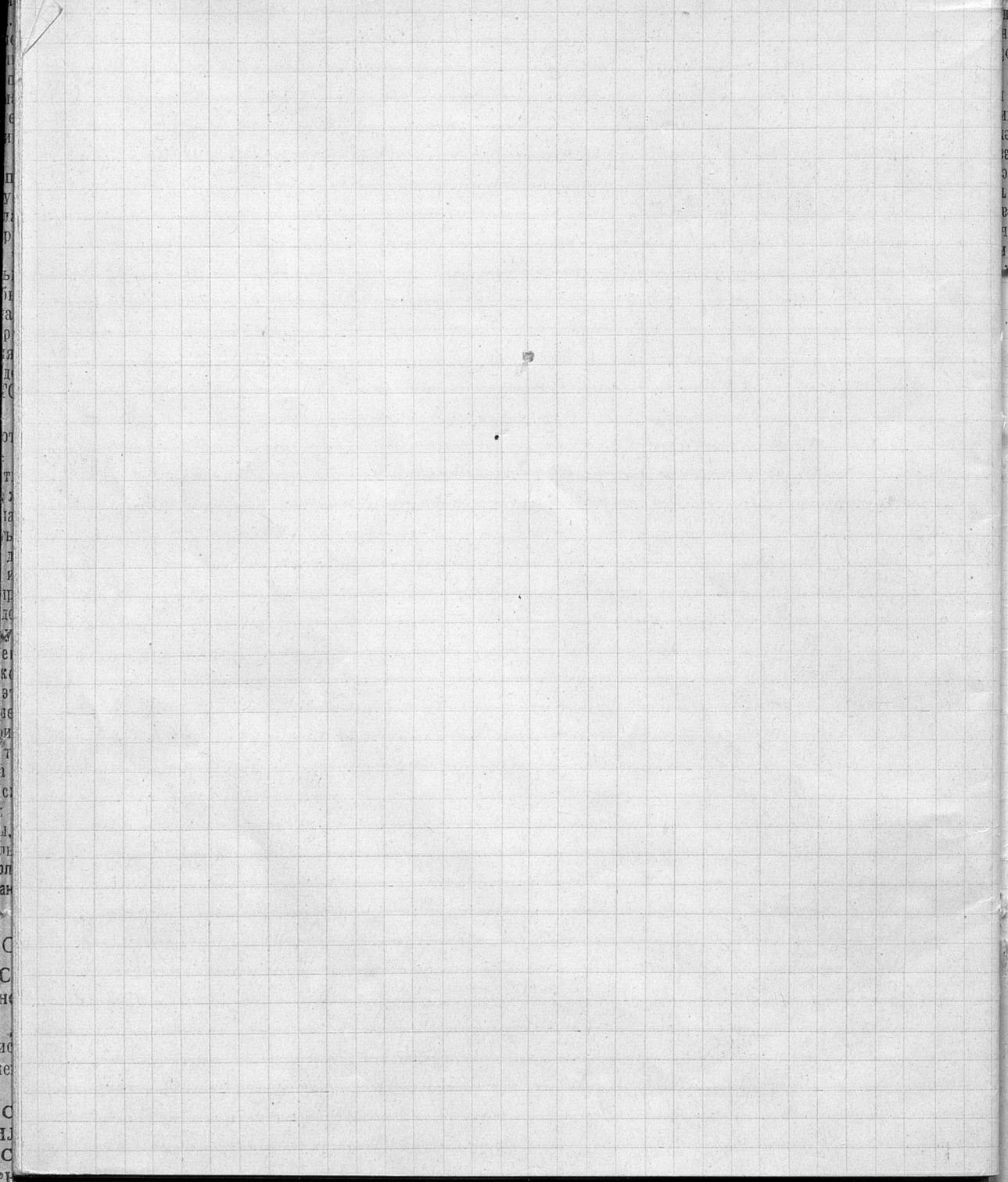
-12- / в горѣде збградѣн'је гордч'а // квактушки //
 # так'је чарѣк'и // пварѣшк'и гвер'ат // залонји
 јес' // в сонце зајес // залѣзла // сонце фсход'а //
 баркачу посаау // ан'и паб'ел'и сауб'ит' / ч'он'ка & з
 з'ен'куј // м'иша с'ена б'уд'а ваз'ит' // как са шк'о-
 ле так ј'д'ит' // вот ф'тот' х'д'ит' с в'ат'куј лав'ит' //
 жен'еш / пастан' остав'ајеш // хан'и скар'еј св'ају
пастан' // д'ат'еј в'он'ал'е'живат' мада // и в'ирас'и
двац'атк'и // как да'ш'еј // д'ес'ат' кан'оп' / ф'в'ес'
п'рајсеј // е'ом сонце ф'сход'а да дв'ама'уат'и
п'рајсеј // с дв'ама'уат'и да д'ис'ат'и // друг'ој
п'рајсеј па'е // п'рајсеј атпа'ел' // вот добро ат-
 лус'т'и'и саф'с'и // #

11. тка'и полат'енци / бел'ави'ји н'итк'и / т'еј
 а в мага'з'ина / к дом'а ф'кр'б'инаја / ја
 ф' кал'х'ос н'и х'ал'еј // # ф' ја ф'кр'б'инаја
 х'ал'ајка //

9. б'ит'ији са'д'ат'и п'хар'он'ини / кур'ан'и // ја ат
 д'ад'оп' с'и'ш'ел' // пу'ли в'ал'е'с'и'и / д'ла ј'и //
 (мим'о). / з'лаја в'ил'езла // л'ог'у'шк'и н'бра'ст'у'ј'ет'

маліок с кра̂ // абар'еу пася жыважу // -13
крайняја жагеја // ^{жагея} д'елајеца как зв'енџ в акн'е //
д'а пасадка̂ полатна̂ //

...и на



... ..

... ..

... ..

ряде рай-
мском, Не-
Куньин-
ябре резко

других рай-
прошлогод-
запустили
тыре — пять
м терялись
а. Надо ус-
ок: доярки
запуск ко-
правления
ьского хо-
за два ме-

во многих
ормленными
то же время
олуголодном
бесхозяйст-
ть высокие
нет!

ас, как об-
остоявшейся
Совета депу-
ливание си-
но далеко не
того, не воз-
кормления
екается без-
ромов. Такому
к общест-

создать им все условия для выпол-
нения взятых обязательств. Речь
идет о том, чтобы на всех фермах
составить правильные рационы
кормления животных, четко органи-
зовать доставку кормов и воды,
строго соблюдать в колхозах и сов-
хозах принципы материальной заин-
тересованности работников животно-
водства в результатах своего труда,
наладить работу зоотехнических
курсов, регулярно подводить и при-
давать широкой гласности итоги
социалистического соревнования.

По традиции будет продолжено
соревнование работников животно-
водства нашей и Псковской обла-
стей. В прошлом году псковичи
опередили нас. Их колхозные дояр-
ки надоили от каждой коровы на
201 килограмм молока больше, чем
наши. И в этом году псковские дояр-
ки работают лучше великолукских.
В октябре они надоили от каждой
коровы по 90 килограммов молока —
на 20 килограммов больше, чем в
нашей области.

Дело чести всех доярок нашей
области — работать так, чтобы в
ближайшее время не только догнать,
но и опередить соседей.

Выше зная соревнования за
высокие надои молока в зимний пе-
риод!

ЕХ ГОРНЯКОВ

телефону).
ября кол-
шахты № 3
результатами.
чи угля вы-
нта. На пер-
ни вышел
начальником
тый месяц
тонны угля
ого. Лучших
валокрепиль-

щиков достигла бригада Михаила
Тарасова. Ее месячная выработка
составила 120 процентов к зада-
нию.

Успешно освоен план подгото-
вительных работ, на выполнении
которых особо отличилась бригада
проходчиков Михаила Терентьева,
выполняющая нормы выработки
на 120—160 процентов.

В. СТЕПУНИН,
начальник
шахты № 3.

КИЙ РАЙОН ВЫПОЛНИЛ ГОСУДАРСТВУ МЯСА И ШЕРСТИ

нь решения XX съезда КПСС, колхозы и кол-
района досрочно, к 5 ноября сего года, выпол-
ных поставок и закупок мяса на 100,5 процен-
процента.

на счет поставок 1957 года 54 про-

диться теми успехами, которые
одержаны нашим народом, героиче-
ским рабочим классом, нашим слав-
ным трудовым крестьянством, со-
ветской интеллигенцией, нашей
партией, комсомолом, который под
руководством нашей партии активно
участвовал и участвует в общенарод-
ной борьбе на решающих участках
нашего строительства.

Товарищи! Три года тому назад
партия приняла решительные меры
к подъему сельского хозяйства. Она
мобилизовала силы советского наро-
да на решение зерновой проблемы,
на освоение пелинных и залежных
земель, что дало свои замечательные
результаты. Здесь выступала тов.
Симакова, трактористка из Кокчетав-
ской области. Она хорошо рассказы-
вала о целине, о героизме советской
молодежи. Но у нас есть не только
герои. Были и дезертиры, которые с
котомкой за плечами бежали с це-
лины домой. Наверное, и они рас-
сказывали о целине, но рассказыва-
ли по-другому. Их испугали труд-
ности.

Дважды я побывал в различных
районах освоения пелинных и залеж-
ных земель. Это невероятные про-
сторы, богатейшие края. Если в
1954 году мы видели там сплошные
ковыльные степи, то в этом году там
уже были сплошные пшеничные мо-
ря. В иные дни мы ехали по многу
часов по этим морям и проезжали
только один район. Едешь, едешь,
как на лодке в море, а кругом —
сплошная пшеница, да какая пре-
красная пшеница, товарищи!

Однажды я разговаривал из Алма-
Аты с Анастасом Ивановичем Мико-
яном. Мы обменялись с ним
мнениями о том, какие у нас
возможности по обеспечению страны

ров новых земель. У
ближайшие два года
освоено дополнительно
5 миллионов гектаров.
будет достигнуто не в
ления дополнительной
за счет повышения
кадров работников МТ
за счет лучшего испо-
шина.

Благодаря освоению
земель в нашей стране
числось производство
5 ноября по стране за-
на 3 миллиарда 281
а с учетом зачета и
ми продуктами — 3
миллиона пудов, что
с лишним пудов бо-
лучшие урожайные по-
ложения населения с
примерно 2 миллиарда
ба. Сейчас мы получ-
ность лучше решать
сы, которые жизнен-
для подъема благосос-
ского народа, для да-
более бурного развити-
ны, ее укрепления и
для лучшего обеспеч-
рабочих, крестьян и

Далее Н. С. Хруше-
том, что крупные усп-
сельского хозяйства
значение не только
ны, но и для братск-
ческих стран. Неко-
народной демократии
зят хлеб, поскольку
производство не удо-
требности народа.

Благодаря увелич-
ства зерна мы мож-
зять значительно бо-
дружественным нам
есть социалистичес-
мощь.

ПРИЕМ В

группы деятелей Коммунистической Великобритании

9 ноября в ЦК КПСС состоялась беседа с находящейся
в Москве группой деятелей Коммунистической пар-
тии Великобритании во главе с членом Политического
комитета Исполкома партии, редактором газеты «Дейли